

やはり、思った通り、結局、ついに、すでに 1/2

No	中国語	ピンイン	日本語
1	还是	háishi	やはり～するほうがよい。状態が変わらず。
2	还是叫出租车吧	háishi jiào chūzūchē ba	やはりタクシーを呼んだほうがいい。
3	我还是不死心	wǒ hái shì bù sǐxīn	私はやはりあきらめない。
4	还是不行	háishi bùxíng	やはりだめだ。
5	那还是真的	nà hái shì zhēn de	やはり本当だった。
6	还是你来吧	háishi nǐ lái ba	やっぱりあなたが来て。
7	你还是不去为好	nǐ hái shì bù qù wéi hǎo	やはりあなたは行かないほうがいい。
8	原来还是你啊	yuánlái hái shì nǐ a	やはりあなたでしたか。
9	还是新鲜的鱼好吃	háishi xīnxiān de yú hǎochī	やはり新鮮な魚はおいしい。
10	果然	guǒrán	思ったとおり。やはり。～ならば。
11	果然她来了	guǒrán tā lái le	やはり彼女は来た。
12	果然是那样	guǒrán shì nà yàng	やはりその通りだ。
13	果然是事实	guǒrán shì shìshí	やはり事実だ。
14	果然是你啊	guǒrán shì nǐ a	やはりあなたか。
15	果然下雨了	guǒrán xià yǔ le	やはり雨が降り出した。
16	果然不出所料	guǒrán bù chū suǒ liào	やはり予想どおりだ。案の定だ。
17	果真	guǒzhēn	思ったとおり。はたして。～ならば。
18	他果真上当了	tā guǒzhēn shàngdàng le	彼はやはりだまされた。
19	果真是这样吗?	guǒzhēn shì zhè yàng ma	はたしてそうかな。
20	毕竟	bìjìng	結局のところ。つまり。なんと言っても。
21	毕竟还是没能说	bìjìng hái shì méi néng shuō	結局のところ、やはり言えない。
22	孩子毕竟是孩子	háizi bìjìng shì háizi	結局、子供は子供だ。
23	毕竟是自己的父母	bìjìng shì zìjǐ de fùmǔ	なんと言っても自分の両親だ。
24	究竟	jiūjìng	結局のところ。つまり。なんと言っても。
25	究竟是谁干的?	jiūjìng shì shéi gàn de	結局、誰がやった。
26	究竟是怎么回事?	jiūjìng shì zěnmē huí shì	いったい、どういうこと。
27	他究竟经验丰富	tā jiūjìng jīngyàn fēngfù	彼はなんと言っても経験豊富だ。
28	终归	zhōngguī	ついには。結局のところ。
29	努力的人终归成功	nǔlì de rén zhōngguī chénggōng	努力する人は結局、成功する。
30	终归害人害己了	zhōngguī hài rén hài jǐ le	結局、人を害せば、おのれを害す。
31	兄弟终归是兄弟	xiōngdì zhōngguī shì xiōngdì	結局、兄弟は兄弟です。
32	到底	dàodǐ	ついに。とうとう。結局のところ。
33	到底明白了	dàodǐ míngbái le	やっとわかった。
34	你到底去不去?	nǐ dàodǐ qù bù qù	あなたは結局、行くのか、行かないのか。
35	这到底是什么意思?	zhè dàodǐ shì shénme yìsi	これは結局、どういう意味。
36	你到底想说什么?	nǐ dàodǐ xiǎng shuō shénme	あなたは結局、何が言いたい。
37	终究	zhōngjiū	結局。
38	终究会成功	zhōngjiū huì chénggōng	結局、成功するだろう。
39	你终究会原谅他	nǐ zhōngjiū huì yuánliàng tā	あなたは結局彼を許すだろう。
40	他终究还是来了	tā zhōngjiū hái shì lái le	彼はとうとうは来た。

やはり、思った通り、結局、ついに、すでに 2/2

No	中国語	ピンイン	日本語
41	总归	zǒngguī	結局は。
42	正义总归战胜邪恶	zhèngyì zǒngguī zhànshèng xié'è	正義は結局、悪に打ち勝つ。
43	人总归是要死一次	rén zǒngguī shì yào sǐ yīcì	人はいづれ、一度、死ぬのだ。
44	结果	jiéguǒ	結果。結局。
45	结果我赢了	jiéguǒ wǒ yíng le	結局、私は勝った。
46	结果不出所料	jiéguǒ bù chū suǒ liào	結果は思ったとおりだ。
47	结果是多少？	jiéguǒ shì duōshao	結局、いくら。
48	结局	jiéjú	結果。結末。
49	结局是最后她很幸福了	jiéjú shì zuìhòu tā hěn xìngfú le	結局のところ、最後に彼女は幸せになりました。
50	终于	zhōngyú	ついに。とうとう。
51	我终于成功了	wǒ zhōngyú chénggōng le	私はついに成功した。
52	终于实现了	zhōngyú shíxiàn le	とうとう実現した。
53	她终于现了原形	tā zhōngyú xiàn le yuánxíng	彼女はついに本性を現した。
54	终于能吃到正宗的中国菜	zhōngyú néng chī dào zhèngzōng de zhōngguó cài	ついに本場の中国料理が食べられる。
55	已经	yǐjīng	すでに。もう。
56	我已经预约了	wǒ yǐjīng yùyuē le	私はすでに予約をしています。
57	我已经安排好了	wǒ yǐjīng ānpái hǎo le	私はすでに手配を終えました。
58	已经到了年末	yǐjīng dào le niánmò	もう年末が来た。
59	业已	yèyǐ	すでに。
60	业已准备就绪	yèyǐ zhǔnbèi jiùxù	すでに準備は整った。

